

Distr.: General
15 November 2004
Arabic
Original: Russian

الأمانة العامة



لجنة استخدام الفضاء الخارجي
في الأغراض السلمية

معلومات مقدّمة وفقاً لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة
في الفضاء الخارجي

مذكرة شفوية مؤرّخة ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤، موجهة إلى
الأمين العام من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا)

تهدي البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا) تحيّاها إلى الأمين العام
للأمم المتحدة، وتتشرف بأن تحيل إليه، وفقاً للمادة الرابعة من اتفاقية تسجيل الأجسام
المطلقة في الفضاء الخارجي (مرفق قرار الجمعية العامة ٣٢٣٥ (د-٢٩))، بيانات التسجيل
الخاصة بالأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في الفترة من حزيران/يونيه إلى
تموز/يوليه ٢٠٠٤، وكذلك الأجسام الفضائية التي اندثرت أثناء تلك الفترة (انظر المرفق).



بيانات التسجيل الخاصة بالأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي
في الفترة من حزيران/يونيه إلى تموز/يوليه ٢٠٠٤*
حزيران/يونيه ٢٠٠٤

١- في حزيران/يونيه ٢٠٠٤، أُطلق الجسم الفضائي التالي التابع للاتحاد الروسي:

الرقم	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الاطلاق	الخصائص الأساسية للمدار			الوظيفة العامة للجسم الفضائي
			الأوج (كم)	الحضيض (كم)	الميل (بالدرجات)	
3171	Cosmos-2406 (أطلق بواسطة صاروخ حامل من طراز Zenith (زينيث) من موقع الإطلاق بايكونور)	١٠ حزيران/يونيه	٨٩١	٨٥٣	٧١,٠	الغرض من الجسم الفضائي هو أداء مهام لصالح وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي

٢- في حزيران/يونيه ٢٠٠٤، أُطلق الاتحاد الروسي الأجسام الفضائية التالية لصالح زبائن أجنبية:
في ١٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، أُطلق سائل الاتصالات INTELSAT-10 التابع للولايات المتحدة ووضِع في مدار حول الأرض بواسطة صاروخ حامل من نوع Proton-M (بروتون -M) من موقع الإطلاق بايكونور.
في ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، أُطلقت ثمانية سواتل ووضعت في مدار حول الأرض بواسطة صاروخ وحيد من طراز "RS-20" من موقع الإطلاق بايكونور:

السائل الفرنسي Demeter، المخصّص للبحوث العلمية؛

السائل الإيطالي UNISAT-3، المخصّص للأغراض العلمية والتعليمية؛

سواتل الاتصالات SAUDISAT-2 و SAUDICOMSAT-1 و SAUDICOMSAT-2 التابعة للملكة العربية السعودية؛

سواتل الاتصالات LATINSAT-C و LATINSAT-D و AMSAT-ECHO التابعة للولايات المتحدة.

٣- الجسم الفضائي التالي اندثر في حزيران/يونيه ٢٠٠٤، ولم يعد موجودا في مدار حول الأرض في الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت موسكو من يوم ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤:

2004-002A (Progress M1-11)

* بيانات التسجيل مستنسخة بالشكل الذي وردت به.

تموز/يوليه ٢٠٠٤

١- في تموز/يوليه ٢٠٠٤، أُطلق الجسم الفضائي التالي التابع للاتحاد الروسي:

الرقم	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الاطلاق	الخصائص الأساسية للمدار			الوظيفة العامة للجسم الفضائي
			الأوج (كم)	الحضيض (كم)	الميل (بالدرجات والدقائق)	
3172	Cosmos-2407 (أطلق بواسطة صاروخ حامل من طراز Cosmos (كوسموس) من موقع الإطلاق بايكونور)	٢٢ تموز/يوليه	١٠١٣	٩٧٥	٨٣,٠	الغرض من الجسم الفضائي هو أداء مهام لصالح وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي

٢- في تموز/يوليه ٢٠٠٤ لم يطلق الاتحاد الروسي أي أحسام فضائية لصالح زبائن أجنب.

٣- الجسم الفضائي التالي اندثر في تموز/يوليه ٢٠٠٤ ولم يعد موجودا في مدار حول الأرض في الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت موسكو من يوم ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٤:

2004-019A (Progress M-49)